### Mode d'emploi de la banque d'alimentation

32563

#### Charaement de la Powerbank

- La Powerbank peut être rechargée via une source d'énergie ainsi que via le champ solaire.
- ->Pour cela, il suffit de placer la station de charge au soleil/à la lumière du jour et elle se chargera automatiquement.
- Pour le chargement à partir d'une source d'alimentation, connectez le câble USB à l'entrée de la banque d'alimentation USB-C ("5V IN") et branchez l'autre extrémité dans le port USB. Branchez l'autre extrémité sur le port USB de votre ordinateur ou sur une autre source d'alimentation.
- Remarque : La banque d'alimentation doit être COMPLÈTEMENT chargée environ 5 heures de temps de charge de la batterie.

## Chargement des smartphones ou autres dispositifs USB

- Branchez le câble USB dans le port de sortie (5.2V OUT).
- Branchez le connecteur de l'appareil concerné à l'autre extrémité.
- Il est possible d'utiliser votre propre câble USB

#### Consignes de sécurité et entretien

- Protégez l'appareil de la chaleur ou du froid extrême, du contact avec l'eau, de l'humidité et de tout type de liquide.
- N'utilisez pas de produits agressifs pour le nettoyage des surfaces et tenez-le éloigné des objets tranchants. loin des objets tranchants
- Gardez l'appareil à l'abri de la poussière
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants
- Ne jetez pas l'appareil dans un feu (risque d'explosion).
- Ne pas démonter l'appareil soi-même
- Les réparations ne doivent être effectuées que par une personne qualifiée.
- N'utilisez PAS l'appareil lorsqu'il est mouillé afin d'éviter tout risque de choc électrique et d'explosion.
   les chocs électriques et les explosions.
- NE PAS utiliser cet appareil s'il est tombé ou s'il a été endommagé. endommagé

#### L'élimination:

Mettez l'article au rebut conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

Le papier/carton doit être éliminé comme un déchet de papier.

L'unité ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers normaux mais doit être apportée au recyclage.

à un point de collecte des déchets électriques ou à un centre de recyclage

Les piles n'ont pas leur place dans les ordures ménagères et doivent être déposées dans un point de collecte ou dans un magasin.

Autres spécifications :

Entrée - DC 5V - 2A (max). Sortie - DC 5.2V - 2A (max) Capacité - 8000 mAh

Protection intégrée contre la surcharge

MACMA, Frankenstrasse 146, DE-90461 Nürnberg Email: info@macma.de Web: www.macma.de

WEEE-reg.no.:72005675 **( €** 

La déclaration de conformité de ce produit peut être trouvée à l'adresse suivante : http://data.promotray.de/Konformitaetserklaerungen/32563.pdf

## Instrukcja dotycząca powerbanku

32563

# Ładowanie powerbanka:

- powerbank może być ładowany przez kabel, lub solarnie. Połóż powerbank na słońcu a zacznie ładować.
- Połącz kabel USB do powerbanka (INPUT) a drugą końcówkę podłącz do komputera, lub innego źródła zasilania.
- Powerbank powinien być w pełni naładowany- ok. 5 godzin przed użyciem.

## Ładowanie telefonu, lub innego urządzenia:

- Włóż USB w wyjście "OUTPUT"
- Dodaj odpowiednią końcówkę ładowarki i podłącz urządzenie
- Dopuszczalne jest użycie "swojego" kabla USB

# Instrukcje bezpieczeństwa, pielęgnacja i konserwacja:

- unikać ekstremalnie wysokich temperatur, kontaktu z wodą i innymi cieczami.
- -Nie używaj ściernych rozpuszczalników i nie wystawiaj na działanie ostrych przedmiotów
- Chroń urządzenie przed kurzem
- Trzymaj poza zasięgiem dzieci
- Nie wrzucaj urządzenia do ognia (ryzyko wybuchu)
- Nie próbuj demontować urządzenia
- Naprawy sprzętu elektrycznego mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka
- NIE WOLNO używać, jeśli urządzenie jest wilgotne, aby uniknąć niebezpieczeństwa porażenia prądem, eksplozji.
- NIE używać, jeśli urządzenie zostało uszkodzone.

# Utylizacja:

Zutylizuj przedmiot zgodnie z przepisami obowiązującymi w Twoim kraju.

Papier / karton jest częścią makulatury.

Urządzenie nie może być wyrzucane wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, ale musi zostać zwrócone do punkt zbiórki odpadów elektrycznych lub centrum recyklingu w celu recyklingu.

Baterie nie należą do odpadów domowych i należy je oddać w przeznaczonym do tego punkcie.

Dodatkowe specyfikacje:

Wejście - DC 5V - 2A (max)

Wyjście - DC 5,2 V - 2A (maks.) Pojemność - 8000 mAh

MACMA, Frankenstrasse 146, DE-90461 Nürnberg Email: info@macma.de Web: www.macma.de

Deklaracja zgodności do pobrania na: http://data.promotray.de/Konformitaetserklaerungen/32563.pdf



## Gebrauchsanweisung für Powerbank

32563

#### Aufladen der Powerbank

- Die Powerbank kann sowohl über eine Stromquelle als auch über das Solarfeld geladen werden
- > hierfür wird die Ladestation einfach in die Sonne/ans Tageslicht gelegt und lädt sich automatisch auf
- Für die Ladung über eine Stromquelle verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-C Power Bank Input ("5V IN") und stecken Siedas andere Ende in den USB-Zugang des Computers oder einer anderen Stromquelle

#### - Anmerkung:

Die Powerbank muss VOLL geladen werden – circa 5 Stunden Akkuladezeit

Laden von Smartphones oder anderen USB-Geräten

- Bringen Sie das USB-Kabel im Output ("5.2V OUT") an
- Stecken Sie den Anschluss des jeweiligen Gerätes am anderen Ende an
- Es ist möglich Ihr eigenes USB-Kabel zu verwenden

Sicherheitsanweisungen und Instandhaltung

- Schützen Sie das Gerät vor extremer Hitze bzw. Kälte, Wasserkontakt, Feuchtigkeit und jeglicher Art von Flüssigkeiten
- Benutzen Sie zur oberflächlichen Reinigung keine aggressiven Putzmittel und halten Sie es fern von scharfen Objekten
- Halten Sie das Gerät staubfrei
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer (Explosionsgefahr)
- Bauen Sie das Gerät nicht eigenständig auseinander
- Reparaturarbeiten sollten nur von einer qualifizierten Person durchgeführt werden
- Benutzen Sie das Gerät NICHT, wenn es feucht geworden ist, um der Gefahr von

Elektroschocks und Explosionen vorzubeugen

- Benutzen Sie diese Einheiten NICHT, wenn sie fallen gelassen oder anderweitig beschädigt wurde.

#### Entsorauna

Entsorgen Sie den Artikel nach den in ihrem Land geltenden Vorschriften. Papier/Pappe gehören zum Altpapier.

Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden sondern muß zur Wiederverwertung an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof abgegeben werden. Batterien gehören nicht in den Hausmüll und müssen bei einer Sammelstelle oder im Handel abgegeben werden.

Weitere Angaben: Input - DC 5V - 2A (max) Output - DC 5.2V - 2A (max) Kapazität – 8000 mAh Integrierte Überladungssperre

MACMA, Frankenstrasse 146, DE-90461 Nürnberg Email: info@macma.de Web: www.macma.de Die Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie unter: http://data.promotray.de/Konformitaetserklaerungen/32563.pdf



### **Powerbank Instruction Manual**

32563/

## **Charging the Power Bank**

-This power bank can be charged via cable or via solar power

 ${\mathord{\hspace{1pt}\text{--}\hspace{1pt}}}{}$  just put it into the day-/sunlight and the power bank starts charging

- Connect USB cable with USB-C charging head into power bank INPUT ("5V IN") and place the other end into the computer USB port or another power source

## -Note:

power bank has to be fully charged - approx. 5 hrs before usage

Charging smart phone or USB chargeable device

- Insert USB head into OUTPUT ("5.2V OUT")
- Add relevant charger head to opposite end and insert into your device
- It is acceptable to use your own USB charger cable

Safety Instructions, care and maintenance

- Keep the unit away from extreme high and low temperatures, out of direct sunlight and away from water, humidity and any liquids
- Do not use abrasive solvents and do not expose to sharp objects
- Keep the unit free of dust, lint, etc.
- Keep out of reach of children
- Do not throw the unit into a fire (risk of explosion)
- Do not attempt to disassemble device
- Repairs to electrical equipment should only be performed by a qualified electrician
- DO NOT use if the unit is moist in order to avoid danger of electric shock, explosions or injuring yourself
- DO NOT use if the unit has been dropped or damaged

# Note on the battery:

Battery production date + Info (Store in a cool place (temperature -20 to 20°C)). The battery should not be opened, destroyed, or burned, as it can leak or break and release its contents into the environment.

Do not short-circuit the terminals, do not overcharge the battery, and do not excessively discharge it to avoid causing a fire.

Do not crush, pierce, or immerse the battery in liquids.

If the battery is still fully charged or only partially discharged, it may be considered reactive hazardous waste, as a significant amount of unreacted or unspent lithium remains in the used battery.

The battery must be neutralized as hazardous waste by an approved secondary treatment facility before disposal. Recycling of the battery can take place at an authorized facility by a licensed waste transporter

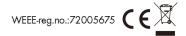
## Disposal:

Dispose of the item in accordance with the regulations in force in your country.

Paper/cardboard is part of the waste paper. The appliance must not be disposed of in normal household waste but must be returned to a collection point for electrical waste or a recycling centre for recycling. Batteries do not belong in the household waste and must be handed in at a collection point or in the trade.

Technical Date
Input - DC 5V - 2A (max)
Output - DC 5.2V - 2A (max) Capacity - 8000mAh
Built-in over charge protection

MACMA, Frankenstrasse 146, DE-90461 Nürnberg Email: info@macma.de Web: www.macma.de You can download the declaration of confirmity on: http://data.promotray.de/Konformitaetserklaerungen/32563.pdf



# Battery information:

Battery type: Li-7565121

Chemical specification: Lithium-ion, Graphite, Copper, Aluminum Production date: Jul 2024

Capacity: 8000mAh Battery weight 129g

Suitable for approx. 500 charging cycles

Critical raw materials: Lithium nickel-cobalt manganese oxides(19-30%), Lithium manganese oxides(6-10%), Graphite(20-30%), Polyvinylidene Fluoride (PVDF)(0.5-1%), Styrene Butadiene Rubber (SBR) (0.5-1%), Copper Foils(7-10%), Aluminum Foils(5-8%), Aluminum packing foil(2-10%), PE Separator(1-2%), Nickel(0.5-1%),Lithium Hexaflourophosphate(10-14%) Battery importer: MACMA, Frankenstr.146, DE 90461 Nürnberg,

info@macma.de, www.macma.de

Extinguishing Media: Water

Geographical location of the battery producing factory: Dongguan City, China

By adding the CE marking to its products, the distributor declares that all legal requirements for these products are fulfilled. Before adding the CE marking to the product, a conformity assessment and the issue of an EU declaration of conformity are required

#### Entsorgungshinweise

#### Hinweis nach Elektrogesetz



Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Das Symbol der "durchgestrichenen Mülltonne" bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über den Hausmüll, wie bspw. die

Restmülltonne oder die Gelbe Tonne ist untersagt. Vermeiden Sie Fehlwürfe durch die korrekte Entsorgung in speziellen Sammel und Rückgabestellen. Maßnahmen der Abfallvermeidung haben grundsätzlich Vorrang vor Maßnahmen der Abfallbewirtschaftung. Als Maßnahmen der Abfallvermeidung kommen bei Elektro- und Elektronikgeräten insbesondere die Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung in Betracht

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben. Außerdem ist die Rückgabe unter

bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich. Die Rücknahme durch den Vertreiber hat kostenlos beim Kauf eines gleichartigen Neugerätes zu erfolgen (1:1 Rücknahme). Zusätzlich gibt es die Möglichkeit, Altgeräte kostenlos an den Vertreiber zurückzugeben, wenn die äußeren Abmessungen nicht größer als 25 Zentimeter sind und sich die Rückgabe auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt (0:1 Rücknahme).

Einzelhandel: Vertreiber, die über eine Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern verfügen, sind zur Rücknahme von Elektro-Altgeräten verpflichtet. Außerdem zur Rücknahme verpflichtet sind Lebensmitteleinzelhändler, die über eine Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern verfügen und mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft auch Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Fernabsatzmarkt: Vertreiber, die unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ihre Produkte verkaufen, sind zur Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen.

#### Entnahme von Batterien und Lamper

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnom werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden.

Das Symbol der "durchgestrichenen Mülltonne" auf Batterien oder Akkumulatoren besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers:

- Pb: Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei
- Cd: Batterie enthält mehr als 0.002 Masseprozent Cadmium
- Hg: Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenfrei in Verkaufsstellen oder bei einer ander Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Die Abgabe in Verkaufsstellen ist dabei auf die für Endnutzer übliche Mengen beschränkt. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadtoder Kommunalverwaltung erhalten

Batterien können Schadstoffe enthalten, die bei nicht sachgemäßer Lagerung oder Entsorgung die Umwelt und Ihre Gesundheit schädigen können. Die getrennte Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkumulatoren sollen dazu beitragen, diese negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden und wertvolle Rohstoffe wie z.B. Eisen, Zink, Mangan oder Nickel dem Wertstoffkreislauf wieder zuzuführen. Besondere Vorsicht ist aufgrund der besonderen Risiken beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien geboten.

Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfällen aus alten Batterien soweit wie möglich, z.B. indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder aufladbare Batterien bevorzugen. Bitte vermeiden Sie die Vermüllung des öffentlichen Raums, indem Sie Batterien oder batteriehaltige Elektro- und Elektronikgeräte nicht achtlos liegenlassen. Bitte prüfen Sie Möglichkeiten, eine Batterie anstatt der Entsorgung einer Wiederverwendung zuzuführen, beispielsweise durch die Rekonditionierung oder die Instandsetzung der Batterie.

Weitere Informationen zum Batteriegesetz finden Sie auch im Internet unter www.batteriegesetz.de

# Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.